



Helfen Sie uns, Ihnen zu helfen.

له موږ سره مرسته وکړئ چې ستاسې سره مرسته وکړو

Vorbereitung پیل اوووت چ



Bringen Sie Ihre e-card mit

خپل اي کارت له ځان سره راوړئ

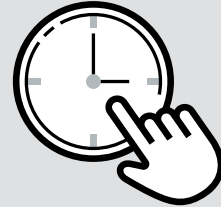


Bringen Sie einen
Identitätsnachweis mit

د خپل هویت عکس له ځان سره راوړئ

Bringen Sie ihre Befunde und
Medikamentenliste mit

خپلې طبي پایلې او د خپلو ټولو درملو لیست له ځان سره راوړئ



Halten Sie Ihre Termine ein

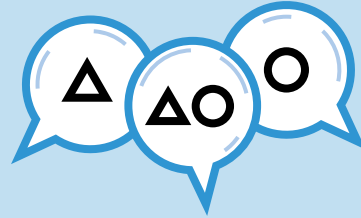
لطفاً د خپلې لیدنې لپاره په وخت ځان راوړئ

Kommunikation طاب ترا



Fragen Sie nach, wenn Sie
etwas nicht verstehen

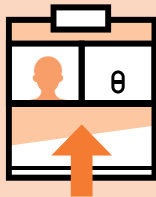
که تاسې په څه نه پوهېږئ، لطفاً پوښتنه کوئ



Sie sprechen kein Deutsch? Dann kommen Sie bitte
mit einer Begleitperson, die übersetzen kann

که په الماني خبرې نشئ کولی، لطفاً له ځان سره داسې څوک راوړئ چې الماني ویلی شي

Reihenfolge ارزونه



Melden Sie sich an

په رارسېدو سره ځان ثبت کړئ



Sagen Sie, was
Ihnen fehlt

موږ ته دا ووايئ چې تاسې څه ستونزه لرئ



Wer zuerst Hilfe braucht,
bekommt zuerst Hilfe

کوم تن چې بیرنې مرستې ته اړتیا لري، د هغه لیدنه به لومړۍ کیږي



Helfen Sie uns, Ihnen zu helfen.

له موږ سره مرسته وکړئ چې ستاسې سره مرسته وکړو

Bedürfnisse تشرایط



**Haben Sie Geduld,
es gibt Wartezeiten**
.....
لطفأ صبر کوئ. د انتظار وختونه وي



Kein Alkohol
.....
الکول منع دي



**Keine geruchsintensiven
Speisen mitbringen**
.....
له ځان سره داسې خواړه مه راوړئ چې زیات بوی کوي



**Rauchverbot in
den Ambulanzen**
.....
د باندې ناروغ په څانګو کې سګرټ څکل منع دي

Rücksicht پاملرنه



Kein Fotografieren
.....
عکس اخیستل منع دي

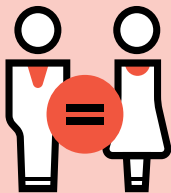


Kein Lärm
.....
لطفأ له شور څخه ډډه کوئ



**Nur eine Begleitperson
pro Patientin/Patient**
.....
یو ناروغ له ځان سره یو ملګری راوستلی شي

Zusammenleben مرسته



**Frauen und Männer sind gleichwertig; es gibt keinen Anspruch
nur von einer Frau oder einem Mann behandelt und beraten zu werden**
.....
ښځې او نور ورته دي، تاسې دا غوښتنه نه شئ کولی چې یوازې د ښځې یا سړي څخه تداوی ترلاسه کړئ



**Ärztin/Arzt entscheidet, ob eine Patientin/Patient während
der Behandlung eine Begleitperson im Raum haben darf**
.....
ډاکټر/ډاکټره دا پریکړه کوي چې د تداوي په دروان کې به په څونه کې د ناروغ سره ملګری موجود وي او څه